



Nominees will be persons/organizations, professional or volunteer, serving the community of Ottawa. Members of the CMHA, Ottawa Branch Board of Directors, staff or their immediate families are not eligible.

Nominations for the award (s) will be made by two individuals or by a representative of an agency/organization, using a form supplied by the CMHA, Ottawa Branch. Nominations may be made in the official language of the nominator's choice.

Nominations must be received at CMHA, Ottawa Branch office by 5:00 p.m. Friday, September 25<sup>th</sup>, 2009.

Selection of honourees (s) will be made from the nominations received, by a panel of persons actively involved in mental health and related services. Membership of the panel will reflect the bilingual nature of the Region.

For more information, or to obtain Nomination Forms, visit our website at [www.cmhaottawa.ca](http://www.cmhaottawa.ca).

CMHA, Ottawa Branch  
1355 Bank Street, Suite 301  
Ottawa, Ontario K1H 8K7  
Or phone 613-737-7791 FAX: 613- 737-7644

Les personnes et les organismes, professionnels ou bénévoles, qui travaillent au bien-être de la collectivité d'Ottawa, pourront être proposés comme candidats(es). Il est à noter que les membres du conseil d'administration et du personnel de l'ACSM d'Ottawa ou leur famille immédiate ne sont pas admissibles.

Deux personnes ou un(e) représentant(e) d'un organisme ou d'une organisation pourront proposer un(e) candidat(e) en se servant du formulaire fourni par la Section d'Ottawa. Le (la) présentateur(trice) pourra compléter le formulaire dans la langue officielle de son choix.

Faites parvenir vos candidatures à l'ACSM, Section d'Ottawa d'ici vendredi, le 25 septembre 2009 à 17h00.

Un comité de sélection, composé de personnes actives dans le domaine des services de santé mentale et des services connexes, choisira les récipiendaires parmi les candidatures reçues. Le comité sera formé de façon à refléter le caractère bilingue de la région.

Pour obtenir plus d'information ou des formulaires de candidatures, consultez notre site web au [www.cmhaottawa.ca](http://www.cmhaottawa.ca).

ACSM, Section d'Ottawa  
1355, rue Bank, pièce 301  
Ottawa, Ontario K1H 8K7  
ou composez le 613-737-7791  
Fax: 613-737-7644



CANADIAN MENTAL  
HEALTH ASSOCIATION  
ASSOCIATION CANADIENNE  
POUR LA SANTÉ MENTALE

## OTTAWA BRANCH SECTION D'OTTAWA

## ANNUAL MENTAL HEALTH SERVICE AWARDS

## REMISE ANNUELLE DES CERTIFICATS DE MÉRITE DANS LE DOMAINE DES SERVICES DE SANTÉ MENTALE

CMHA, Ottawa Branch each year presents Mental Health Service Awards in recognition of the commitment and services of individuals, families, groups, and organizations make to the mental health movement and the Ottawa community as a whole. In 2009, they will be presented in a special celebration event on October 30th, 2009 at noon at the RA Centre.

L'ACSM, Section d'Ottawa décerne à chaque année des certificats de mérite en santé mentale, pour souligner le dévouement et les services de personnes, de groupes et d'organismes qui ont beaucoup apporté au mouvement de la santé mentale, et à la collectivité d'Ottawa. En 2009, ils seront présentés lors d'une célébration spéciale le 30 octobre 2009 à midi au Centre RA.

The awards will recognize contributions in one or more of the following categories;

Professional or volunteer frontline provider of services to consumers of mental health services;

Concept and/or delivery of a program of extraordinary effectiveness, timeliness and/or innovation;

Family/friends of people with mental illness;

Consumers of mental health services;

Volunteer participation on Boards and Committees involved in the conception, formulation, and realization of policy/programs.

Preference will be given to nominees whose contributions have not previously been recognized.

Les certificats ont pour but de souligner les contributions faites dans une ou plus d'une des catégories suivantes:

Prestation de services de première ligne, professionnels ou bénévoles, aux clients (es) des services de santé mentale;

Conception de programmes et/ou prestation de services, extraordinairement efficaces et/ou innovatrices ;

Familles et amis (es) des personnes aux prises avec des problèmes de santé mentale;

Usagers des services de santé mentale;

Participation bénévole aux conseils d'administration et aux comités s'occupant de la conception, de l'élaboration et de la mise en œuvre de politiques et de programmes.

La préférence sera accordée aux candidats(es) dont le travail n'a pas été jusqu'à présent reconnu.